

الحبل السري



ينقذ الحياة

El cordó umbilical salva vides

La sang del cordó umbilical
ofereix noves esperances per
curar la leucèmia i altres

دم الحبل السري يقدم أملاً جديداً لعلاج سرطان الدم وأنواع أخرى من السرطان. الدم الوحيد التي يمكن أن يعطي الحياة من جديد.

الحبل السري و الدم الذي يحتويه لم يستخدم لأغراض علاجية حتى الآن، ولكن هذا الدم يحتوي على عناصر قادرة على توليد خلايا الدم بكميات كافية. ولهذا يمكن ان تستخدم للزرع، بنفس الطريقة و الاستطبابات المستخدمة لنقي العظام.

جمع دم الحبل السري بعد الولادة وقص الحبل، لا يشكل أي خطر على الأم أو الابن.

زرع دم الحبل السري، كما في نقي العظم يمكن أن تسهم في شفاء الأطفال، وكذلك للبالغين الذين يعانون من امراض خطيرة في الدم التي تضلع فيها حياته. بنوك دم الحبل السري هي المسؤولة عن ضمان الحفظ السليم والمناسب ، و تصنيف دم الحبل السري، حتى يمكن استخدامه في أفضل الشروط. مراكز الزرع الماهرة والمأذون بها، هي المسؤولة عن استطبابات و إجراءات عمليات الزرع بالتعاون مع بنوك دم الحبل السري.



برنامج كونكورديا

كونكورديا هو برنامج للتعاون فيما بين الأقاليم للتبرع بدم الحبل السري ، الذي أنشأ بنك الدم و النسيج Sang i Teixits حتى تتمكن الحوامل من التبرع بدم الحبل السري اذا وجدت في مناطق جغرافية لا يوجد فيها بنك للتبرع خاص بها. وهكذا، جميع التبرعات من جزر البليار، أرغون، نافارا، كانتابريا اكسترامادورا، وأيضا في الآونة الأخيرة لإمارة أندورا ، يتم إرسالها إلى بنك Sang i Teixits في برشلونة. هذا الأخير يهتم بتصنيعها وتخزينها والمصادقة على الوحدات، وإرسال سجلات البيانات الوطنية (REDMO) والدولية (NETCORD) وتوزيعها للزرع. كونكورديا تملك شهادة الجودة (NETCOR-Fact)

الشروط اللازمة للمتبرعات بدم الحبل السري:

ما هو المطلوب؟



- التحقق من أن الأم هي بالغة لسن الرشد وقت الولادة. . .
- التحقق من عدم وجود أمراض معدية في السوابق العائلية.
- نفي وجود أمراض التهابية معدية عند الام عن طريق تحليل الدم عندها.
- التأكد من أن الطفل لم يعاني أي مرض هام خلال الأشهر الأولى من الحياة، و في حال وجود اي مرض يجب اعلام بنك دم الحبل السري.

- تحديد الاصل والمنشأ الجغرافي للدم.
- جمع المعلومات حول السفريات التي قامت بها الأم.
- تعبأة و توقيع التصريح و الموافقة المرفقة بعد الحصول على كامل المعلومات المطلوبة ..

ماذا نفعل بالدم ؟

- دم الحبل السري سيعطى لأي مريض قد يكون بحاجة ، حسب الاستطباب والمتطلبات الخلوية .
- لا يكون هناك تمييز على أساس العرق أو الجنسية أو الدين أو الوضع الاقتصادي.
- وسوف يكون التبرع غير مشروط ومجهول المصدر.
- يمكن أن تستخدم دم الحبل السري لأغراض البحث.



يمكنك أن تتبرعي بدم الحبل السري كأية أم أخرى:

- إذا كنت في صحة جيدة وليس لديك سوابق مرضية يمكن أن تنتقل عن طريق الدم.
- إذا كان لديك المعلومات اللازمة، وتعرفين أن هذا التبرع يمكن أن يعني الشفاء من مرض خطير، خاصة عند الأطفال، وليس هناك أي خطر على المولود أو الأم.
- إذا كانت لديك الإرادة الكافية لتجعلي من هذا التبرع عمل خير وكرم ، بدون اي مقابل مادي ، وأن تتحملي الإزعاج الوارد من التحاليل الدموية التي ستطلب لك .

تحظري من التبرع بدم من الحبل السري :

- إذا كنت مصابة بفيروس نقص المناعة البشرية (الإيدز) أو ناقلة له ، أو تعتقدي أنك قد تكوني قد تعرضتي للإصابة به .
- إذا كنت ناقلة أو مصابة بمرض التهاب الكبد (B أو C) ، أو تعتقدي أنه يوجد احتمال بذلك .
- إذا كنت مدمنة على تعاطي المخدرات (الهيروين، هرمونات لزيادة العضلات) في أية مرحلة من حياتك، حتى لو مرة واحدة فقط أو منذ زمن طويل.
- اذا كنت قد قبلت المال أو المخدرات أو أي شئ آخر كتمناً لممارسة جنسية.
- إذا كنت قد مارست الجنس خلال الأشهر الأربعة السابقة : مع أفراد متعددة ، أو مع ناقل لفيروس الايدز (نقص المناعة البشرية SIDA)، أو مع شخص يغير شريكه الجنسي باستمرار، أو أي شخص قد تعاطى المخدرات بطريق الحقن بالوريد ، أو أي شخص يمارس أو قد مارس البغاء .



أين يحصل هذا التبرع؟

- مشافي التوليد التي يمكن أن يحصل فيها التبرعات ، هي في تزايد مستمر .
- يمكنك أن تستشير المشفى في منطقتك عن إمكانية التبرع فيه.
- يمكن العثور على القائمة الحالية في الهاتف 935573500 أو www.bancsang.net.

أصرح بأني:

- أفهم أن دم الحبل السري الذي تبرعت به ، هو الدم المتبقي في أوعية الحبل السري و المشيمة بعد ولادة طفلي .
- أفهم أن سحب الدم من الحبل السري، في صالة التوليد ووضعه في كيس خاص ، بعد ولادة طفلي و قص الحبل السري، لا يشكل أي خطر بالنسبة لي أو لإبني.
- أفهم أن المعلومات التي تخصنا أنا و إبني ، ستبقى سرية و مشفرة ، بحيث أن هويتنا تبقى مصونة و محمية . وبلغني ، وفقاً لأحكام القانون (١٥/١٩٩٩) ، ١٣ كانون الأول، لحماية البيانات الشخصية ؛ بأن المعلومات الشخصية التي تخصني و إبني معاً؛ ستلحق بالملف العام الخاص ببنك الدم و النسيج (banc de sang i teixits) الذي يدير البرنامج كونكورديا ، و يمكن أن تستخدم لإدارة عملية التبرع على النحو المنصوص عليه في القانون المعمول به .
- أيضاً أنا على علم بحقي في تغيير وإلغاء و حتى المعارضة على ذلك عن طريق كتاب خطي موجه لبنك الدم و النسيج في :
Barcelona 08005 / 116-106del taulat passeig
- أسمح لبنك الدم و النسيج أن يعطي البيانات الخاصة بي و إبني للوحدات المسؤولة عن برنامج التبرع في بلدي لتصلح للاستعمال في إجراءات التبرع وفقاً للقانون الجاري.
- أوافق ، اختيارياً، على أن بنك الحبل السري أو الوحدة المسؤولة عن برنامج التبرع ، يمكنهما الاتصال بي للاستعلام عن صحة إبني .
- أفهم أنه إذا عانى طفلي من أي مرض دموي ساري، يجب أن أبلغ بنك الحبل السري عن طريق الهاتف 935573500
- أوافق على أن تؤخذ مني عينة من الدم لإجراء التحاليل اللازمة يوم الولادة ، و أخرى بعد ٦ أشهر و أن تحفظ العينات لإمكانية إجراء تحاليل مستقبلية، في حال كان التبرع ملائماً. و أنه سيتم إبلاغي عن أية نتيجة مرضية عن طريق الطبيب المسؤول.
- أفهم أن موافقتي لا تجبر مشفى التوليد على سحب دم الحبل السري و حفظه إذا كانت الظروف غير ملائمة.
- أفهم ان التبرع هو إرادي وطوعي ، وليس له أي تعويض مادي .
- أحتفظ بإمكانية العدول عن هذه الموافقة على التبرع في أي وقت قبل سحب الدم بدون أية عاقبة .
- أوافق على أن دم الحبل السري يمكن أن يستخدم لمراقبة النوعية و التحقق من الجودة و للبحوث ، وهذا يكون مسبقاً بقطع أية صلة قد تربط هذا الدم بي أو بطفلي مؤكداً الحفاظ على سرية هويتنا ، و بتنازلي عن المطالبة بأية فوائد قد يحصل عليها.
- لقد قرأت و فهمت كل المعلومات الواردة ، أنا راضية عن المحتوى ، استطعت طرح الأسئلة التي راودتني و تلقيت إيضاحات مناسبة للشكوك المطروحة.

وبناءً على ما ورد ، أوافق على التبرع بدم الحبل السري

الاسم : _____ الهاتف :

العنوان :

توقيع المتبرعة.

اسم و توقيع المخبر

التاريخ

المكان.